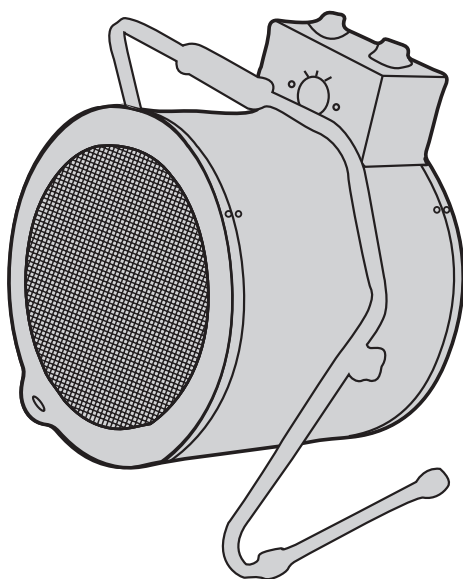


equation



IFH04-33A-N

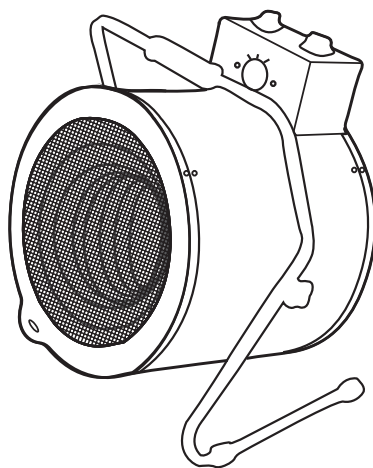
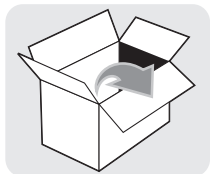


- FR** Notice de Montage - Utilisation - Entretien
- ES** Instrucciones de Montaje, Utilización y Mantenimiento
- PT** Instruções de Montagem, Utilização e Manutenção
- IT** Istruzioni per il Montaggio, l'Uso e la Manutenzione
- EL** Εγχειρίδιο συναρμολόγησης, χρήσης και συντήρησης
- PL** Instrukcja Montażu, Użytkowania i Konserwacji
- RO** Manual asamblare, utilizare și întreținere
- EN** Assembly - Use - Maintenance Manual

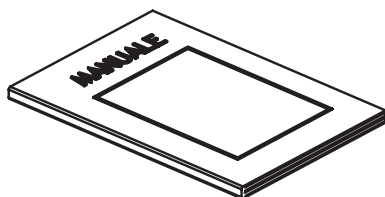
EAN CODE : 3276005289710



Traduction de la version originale du mode d'emploi - Chauffage D'atelier / Traducción de las Instrucciones originales - Calefacción de Taller / Tradução das Instruções Originais - Aquecedor Para Oficina / Traduzione delle istruzioni originali - Riscaldamento da Cantiere / Μετάφραση των πρωτότυπων οδηγιών - Θερμαστήρα Εργαστηρίου / Tłumaczenie instrukcji oryginalnej - Ogrzewanie Warsztatowe / Перевод оригинальной инструкции- Нагреватель Промышленный / Переклад оригінальної інструкції - Обігрівач Для Студії / Traducerea instruc.iunilor originale - Încălzire Atelier / Original Instructions - Workshop Heating



(A) x 1



(B) x 1



Attention danger / Atención: Peligro / Atencão perigo / Attenzione pericolo / Προσοχή κίνδυνος / Uwaga niebezpieczeństwo / Внимание! Опасно! / Увага! Небезпечно! / Atentje, pericol / Caution danger



Observez / Atención / Aviso / Osservare / Προσέξτε / Przestrzegać / Соблюдайте правила техники безопасности / Дотримуйтеся правил техніки безпеки / Respectați / Observe



Raccordé / Conectado / Ligado / Connesso / Με σύνδεση / Podłączono / Подключено / Під'єднано / Conectat / Connected



Hors tension / Apagado / Desligado da alimentação / Fuori tensione / Εκτός τάσης / Odłączenie zasilania / Не под напряжением / Не під напругою / Scoatere de sub tensiune / Power off



Mise sous tension / Puesta en tensión / Ligaçao da alimentação / Messo sotto tensione / Σύνδεση με το ηλεκτρικό δίκτυο / Włączenie zasilania / Включение под напряжение / Під'єднання під напругу / Punere sub tensiune / Power up



Nettoyage / Limpieza / Limpeza / Pulizia / Καθαρισμός / Czyszczenie / Чистка / Очищення / Curățare / Cleaning



Correct / Correcto / Correcto / Corretto / Σωστό / Dobrze / Правильный / Правильно / Corect / Correct



Incorrect / Incorrecto / Incorrecto / Errato / Λάθος / Źle / Неправильный / Неправильно / Incorect / Incorrect



Mentions légales & consignes de sécurité / Instrucciones legales y de seguridad / Avisos legais e instruções de segurança / Istruzioni legali e di sicurezza / νομικό σημείωμα και οδηγίες ασφαλείας / uwagi prawne i instrukcja bezpieczeństwa / руководство по технике безопасности и правовым нормам / керівництво з техніки безпеки і правовим нормам / manual privind siguranța și aspectele juridice / Legal & safety instructions

**Notes / Observaciones / Notas / Note /  
Σημειώσεις / Notatki / Примечания /  
Примітки / Note / Notes**

---



---



---



---



---



---

**A**

FR Utilisation

ES Utilización

PT Utilização

IT Uso

EL Χρήση

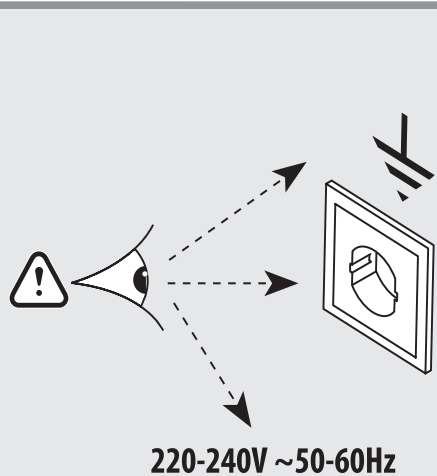
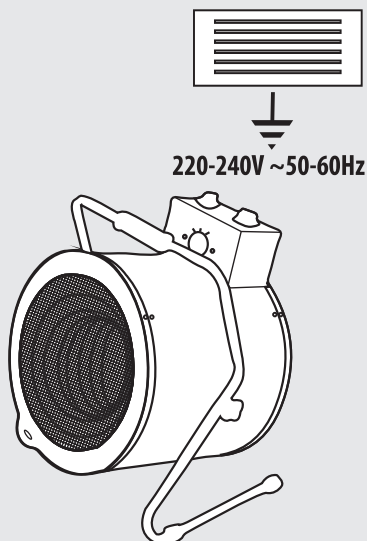
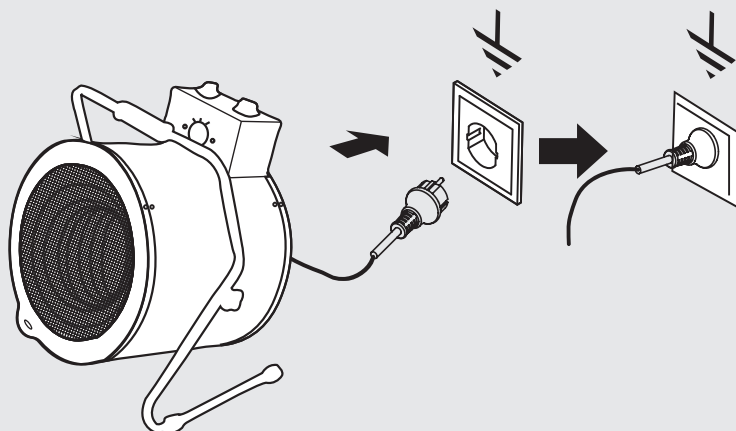
PL Użytkowanie

RU Использование

UA Використання

RO Utilizare

EN Use

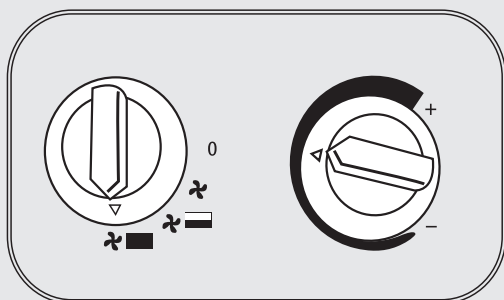
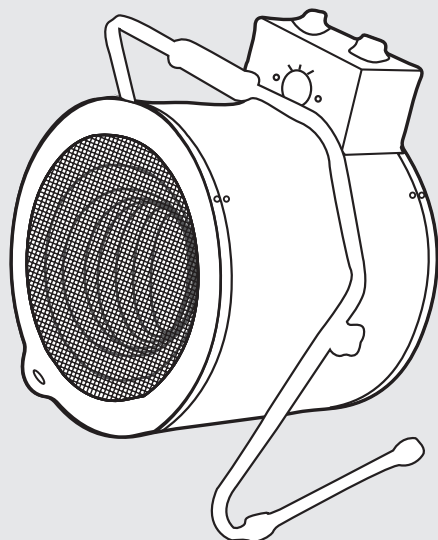
**1****2**

**FR** Utilisation   **ES** Utilización   **PT** Utilização   **IT** Uso  
**EL** Χρήση   **PL** Użytkowanie   **RU** Использование   **UA** Використання  
**RO** Utilizare   **EN** Use

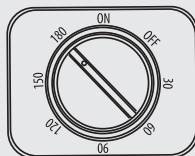
**A**



3




	FR	ES	PT	IT	EL	PL	RU	UA	RO	EN
0	Arrêt	Aparar	Desligar	Spegni	Σβήνω	Zatrzymać	Выключения	Вимикання	Oprire	Off



**A**

FR Utilisation

ES Utilización

PT Utilização

IT Uso

EL Χρήση

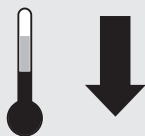
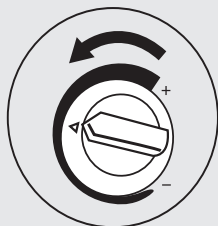
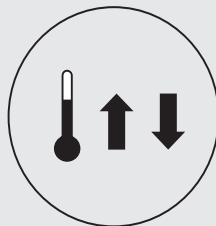
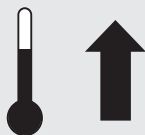
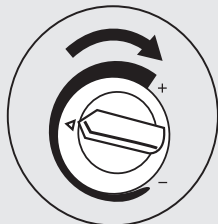
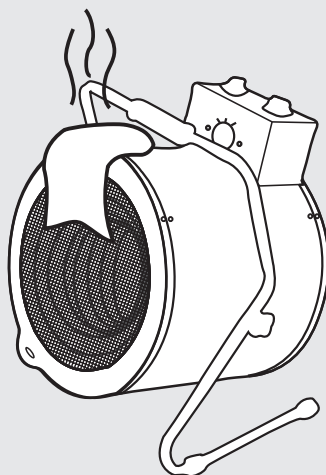
PL Użytkowanie

RU Использование

UA Використання

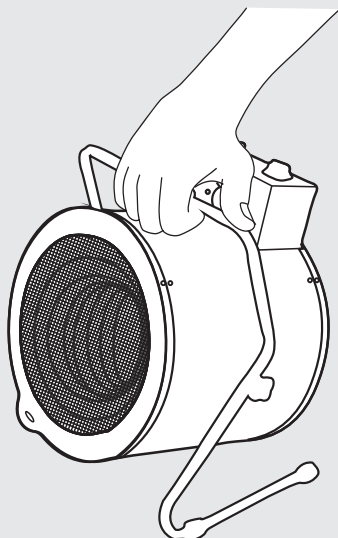
RO Utilizare

EN Use

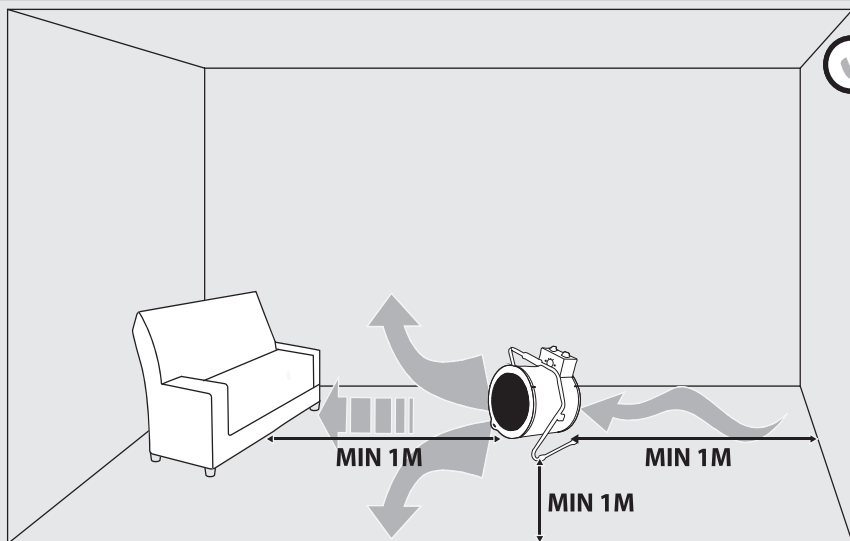
**4****5**



6



7



**A**

FR Utilisation

ES Utilización

PT Utilização

IT Uso

EL Χρήση

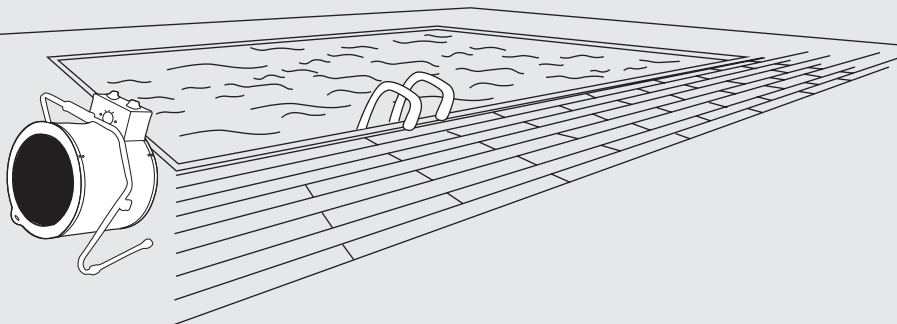
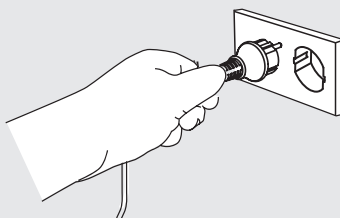
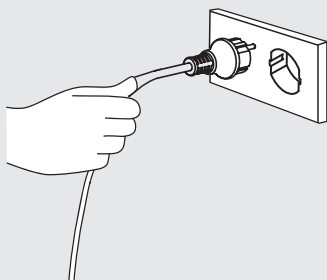
PL Użytkowanie

RU Использование

UA Використання

RO Utilizare

EN Use

**8****9**



FR Entretien

ES Mantenimiento

PT Serviço

IT Manutenzione

EL Συντήρηση

PL Konserwacja

RU Уход

UA Догляд

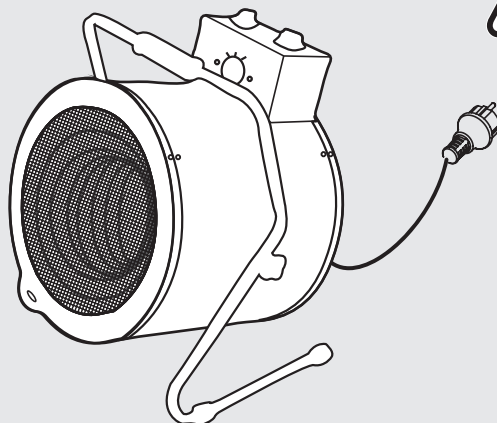
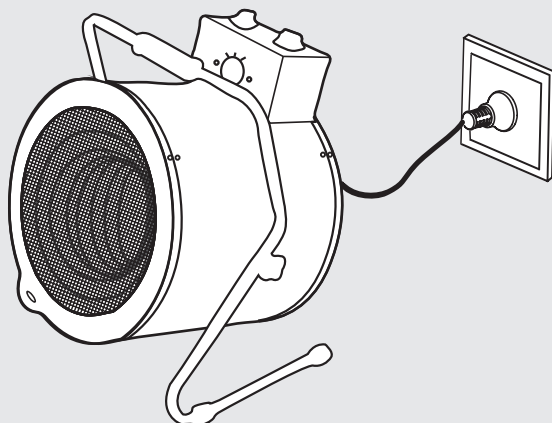
RO Întreținere

EN Maintenance

B



1



**B**

FR Entretien

ES Mantenimiento

PT Serviço

IT Manutenzione

EL Συντήρηση

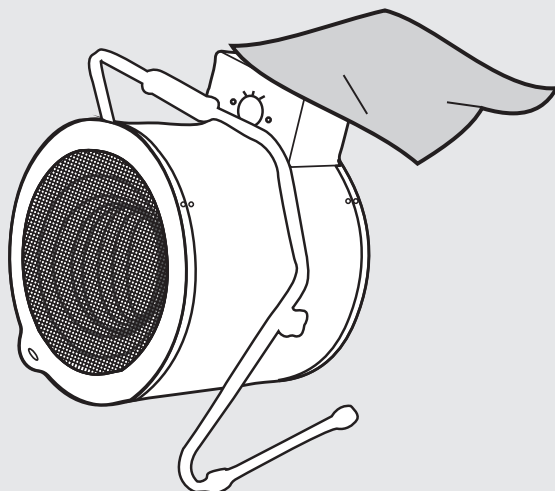
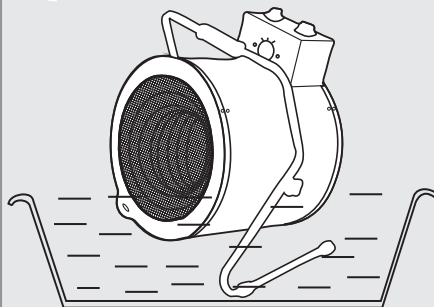
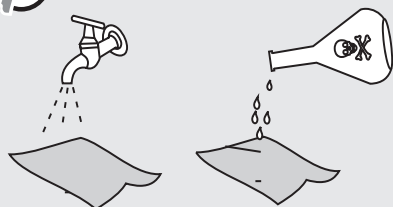
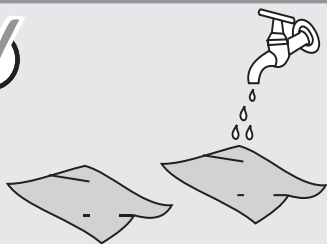
PL Konserwacja

RU Уход

UA Догляд

RO Întreținere

EN Maintenance

**2****5 MinS****3**

FR Entretien

ES Mantenimiento

PT Serviço

IT Manutenzione

EL Συντήρηση

PL Konserwacja

RU Уход

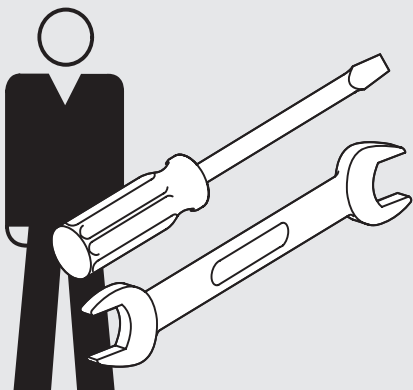
UA Догляд

RO Întreținere

EN Maintenance

B

4



\* Garantie 2 ans / 2 años de garantía / Garantia de 2 anos / Garanzia  
2 Anni / Εγγύηση 2 ετών / Gwarancja 2-letnia / Гарантия 2 года /  
Гарантія 2 років / Garanție 2 ani / 2-years guarantee



**FR** ADEO Services - 135 Rue Sadi Carnot - CS 00001  
59790 RONCHIN - France

**RU** ООО ЛЕРУА МЕРЛЕН ВОСТОК, 141031, Московская область,  
Мытищинский район, г. Мытищи, Осташковское шоссе,  
д.1, РОССИЯ

**UA** ТОВ «Леруа Мерлен Україна»,  
вул. Полярна 17а, м. Київ 04201, Україна



Made in P.R. C. 2018